510: SIZE:522 x92mm单张双面，折后58x92mm

GENIE® 510

V 1.16
10.2023
ID:10274

DE Bedienungsanleitung
EN User manual
FR Mode d'emploi
IT Istruzioni per l'uso
ES Instrucciones de uso
CZ Návod k obsluze
GR Οδηγίεςλειτουργίας
HR Priručnikzarad
NL Handleiding
PL Instrukcjaobsługi
PT Instruções de utilização
TR Kullanımkılavuzu
AR دليل التشغيل

**Funktionsbeschreibung / Functional description/ Description de la fonction/ Descrizione funzionale/ Descripción funcional/ Funkční popis/ Λειτουργική περιγραφή/ Funkcionalni opis/ Functionele beschrijving/ Opis funkcji/ Descrição funcional/ İşlevsel açıklama/ وصفوظيفي**

| | | |
|---|---|---|
| Problem | Eingabe | Ergebnis |
| Problem | Input | Result |
| Problème | Entrée | Résultat |
| Problema | Ingresso | Risultato |
| Problema | Entrada | Resultado |
| Problém | Vstup | Výsledek |
| Πρόβλημα | Είσοδος | Αποτέλεσμα |
| P roblem | Ulazni | Proizlaziti |
| Probleem | Invoer | Resultaat |
| Problem | Wejście | Wynik |
| Problema | Entrada | Resultado |
| Problem | Giriş | Sonuç |
| مشكلة | مدخل | نتيجة |
| [(6 + 4) x 2 – 8] ÷ 5 = | 6 + 4 x 2 − 8 ÷ 5 = | 2.4 |
| 30 x 5% = | 3 0 x 5 % | 1.5 |
| $2^4$ = | 2 x = = = | 16 |
| 4x3 = | 4 x 3 = | 12 |
| 4x5 = | 5 = | 20 |
| (5 x 0.25) + (6 x 0.75) −(2 x 0.15) = | 5 x . 2 5 M+ | M 1.25 |
| | 6 x . 7 5 M+ | M 4.5 |
| | 2 x . 1 5 M– | M 0.3 |
| | MRC | M 5.45 |
| | MRC | 5.45 |
| 6 ÷ 2 = | 6 ÷ 2 = | 3 |
| 8 ÷ 2 = | 8 = | 4 |

## DE - Deutsch

Verwendungszweck
Dieser Taschenrechner wurde ausschließlich zum Rechnen entwickelt. Er ist kein Spielzeug, nicht als solches entworfen und nur für persönliche Verwendung vorgesehen. Der Hersteller übernimmt keine Garantie für Beschädigungen, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen.
PACKUNGSINHALT
Taschenrechner mit 1 LR54 Batterie (LR1130).
VOR DEM ERSTMALIGEN GEBRAUCH
1. *Bitte prüfen Sie, ob der Packungsinhalt vollständig ist.*
2. Prüfen Sie, ob Anzeichen einer Beschädigung bestehen.
3. Sollte der Taschenrechner beschädigt oder der Packungsinhalt nicht vollständig sein, senden Sie ihn bitte an den Händler zurück.

BEDIENUNG
Einschalten: Drücken Sie die ON/C-Taste, um das Produkt einzuschalten.
TECHNISCHE DATEN:
- Typ: elektronischer Taschenrechner
- Betriebskapazität: 8 Stellen
- Betrieb: Batterie, Solarzelle
- Stromzufuhr: LR54 (LR1130) Batterie, enthalten
- Automatische Abschaltung: nach 8 - 10 Minuten
- Betriebstemperatur: 0 - 40° C

PFLEGE & WARTUNG
- Reinigen Sie den Taschenrechner mit einem trockenen Tuch.
- Öffnen Sie das Batteriefach mit einem geeigneten Schraubenzieher und wechseln Sie die Batterie.
- Anschließend verschließen Sie das Batteriefach ordnungsgemäß.

AUFBEWAHRUNG
- Vermeiden Sie die Aufbewahrung an feuchten und schmutzigen Orten. Spritzwassergeschütz, zum Schutz des inneren Stromkreis.
- Bewahren Sie ihn außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Entfernen Sie die Batterie, wenn der Taschenrechner über einen längeren Zeitraum hinweg nicht verwendet wird.
- Bewahren Sie ihn an einem dunklen Ort (keine direkte Sonne) auf.

## EN - English

Intended use
This calculator is designed for calculating only. It is not a toy, not designed as such and intended for personal use only. The manufacturer does not guarantee against damage caused by improper use.
PACKAGE CONTENTS
Calculator with 1 LR54 battery (LR1130).
BEFORE FIRST USE
1. Please check that the package contents are complete.
2. Check for signs of damage.
3. If the calculator is damaged or the package contents are not complete, please return it to the dealer.

OPERATION
Switch on: Press the ON/C button to switch on the product.
TECHNICAL DATA:
- Type: electronic calculator
- Operating capacity: 8 posts
- Operation: battery, solar cell
- Power supply: LR54 (LR1130) battery, included
- Automatic switch-off: after 8 - 10 minutes
- Operating temperature: 0 - 40° C

CARE & MAINTENANCE
- Clean the calculator with a dry cloth.
- Open the battery compartment with a suitable screwdriver and change the battery.
- Then close the battery compartment properly.

STORAGE
- Avoid storing in damp and dirty places. Splash-proof, to protect the internal circuit.
- Keep it out of the reach of children.
- Remove the battery if the calculator will not be used for a long period of time.
- Keep it in a dark place (no direct sun).

## FR - Français

Utilisation prévue
Cette calculatrice est conçue pour calculer uniquement. Ce n'est pas un jouet, elle n'a pas été conçue comme tel et est destinée à un usage personnel uniquement. Le fabricant ne garantit pas les dommages causés par une utilisation inappropriée.
CONTENU DU PAQUET
Calculatrice avec 1 pile LR54 (LR1130).
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION
1. Veuillezvérifier que le contenu de l'emballageestcomplet.
2. Vérifiers'il y a des signesd'endommagement.
3. Si la calculatriceestendommagéeousi le contenu de l'emballagen'est pas complet, veuillez la renvoyer au revendeur.

FONCTIONNEMENT
Mise enmarche :Appuyez sur le bouton ON/C pour allumer le produit.
DONNÉES TECHNIQUES :
- Type :calculatriceélectronique
- Capacitéd'accueil : 8 postes
- Fonctionnement :batterie, cellulesolaire
- Alimentation : Pile LR54 (LR1130), incluse
- Arrêt automatique : après 8 à 10 minutes
- Température de fonctionnement : 0 - 40° C

ENTRETIEN ET MAINTENANCE
- Nettoyez la calculatrice avec un chiffon sec.
- Ouvrez le compartiment à piles à l'aide d'un tournevis approprié et remplacez la pile.
- Refermez ensuite correctement le compartiment à piles.

STOCKAGE
- Évitez de le ranger dans des endroits humides et sales. Résistant aux éclaboussures, pour protéger le circuit interne.
- Tenez-le hors de portée des enfants.
- Retirez la pile si vous n'utilisez pas la calculatrice pendant une longue période.
- Conservez-la à l'abri de la lumière (pas de soleil direct).

## IT - Italiano

Uso previsto
Questa calcolatrice è stata progettata esclusivamente per il calcolo. Non è un giocattolo, non è stata progettata come tale ed è destinata esclusivamente all'uso personale. Il produttore non garantisce contro i danni causati da un uso improprio.
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE
Calcolatrice con 1 batteria LR54 (LR1130).
PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO
1. Verificareche il contenutodellaconfezionesiacompleto.
2. Controllareche non vi sianosegni di danni.
3. Se la calcolatrice è danneggiata o il contenutodellaconfezione non è completo, restituirla al rivenditore.

FUNZIONAMENTO
Accensione: Premere il pulsante ON/C per accendere il prodotto.
DATI TECNICI:
- Tipo: calcolatriceelettronica
- Capacitàoperativa: 8 posti
- Funzionamento: batteria, cella solare
- Alimentazione: Batteria LR54 (LR1130), in dotazione
- Spegnimentoautomatico: dopo 8-10 minuti
- Temperatura di esercizio: 0 - 40° C

CURA E MANUTENZIONE
- Pulire la calcolatrice con un panno asciutto.
- Aprire il vano batteria con un cacciavite adatto e sostituire la batteria.
- Chiudere quindi correttamente il vano batterie.

IMMAGAZZINAMENTO
- Evitare di riporlo in luoghi umidi e sporchi. A prova di spruzzi, per proteggere il circuito interno.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Rimuovere la batteria se la calcolatrice non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo.
- Conservatelo in un luogo buio (senza sole diretto).

## ES - Español

Uso previsto
Esta calculadora está diseñada únicamente para calcular. No es un juguete, no está diseñada como tal y está destinada exclusivamente al uso personal. El fabricante no garantiza los daños causados por un uso inadecuado.
CONTENIDO DEL PAQUETE
Calculadora con 1 pila LR54 (LR1130).
ANTES DEL PRIMER USO
1. Compruebe que elcontenido del paqueteestácompleto.
2. Compruebe si haysignos de daños.
3. Si la calculadoraestádañada o elcontenido del paquete no estácompleto, devuélvala al distribuidor.

OPERACIÓN
Encendido: Pulse elbotón ON/C para encenderelproducto.
DATOS TÉCNICOS:
- Tipo: calculadoraelectrónica
- Capacidadoperativa: 8 puestos
- Funcionamiento: batería, célula solar
- Fuente de alimentación: Pila LR54 (LR1130), incluida
- Desconexiónautomática: después de 8 - 10 minutos
- Temperatura de funcionamiento: 0 - 40° C

CUIDADO Y MANTENIMIENTO
- Limpie la calculadora con un paño seco.
- Abra el compartimento de la pila con un destornillador adecuado y cambie la pila.
- A continuación, cierre bien el compartimento de las pilas.

ALMACENAMIENTO
- Evite guardarlo en lugares húmedos y sucios. A prueba de salpicaduras, para proteger el circuito interno.
- Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Extraiga la pila si no va a utilizar la calculadora durante un largo periodo de tiempo.
- Guárdalo en un lugar oscuro (sin sol directo).

## CZ - Česky

Zamýšlené použití
Tato kalkulačka je určena pouze pro výpočty. Není to hračka, není tak navržena a je určena pouze pro osobní použití. Výrobce neručí za škody způsobené nesprávným používáním.
OBSAH BALENÍ
Kalkulačka s 1 baterií LR54 (LR1130).
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM
1. Zkontrolujte, zda je obsahbaleníkompletní.
2. Zkontrolujteznámkypoškození.
3. Pokud je kalkulačkapoškozenáneboobsahbaleníneníkompletní, vraťtejiprodejci.

OPERACE
Zapnutí: Stisknutímtlačítka ON/C výrobekzapnete.
TECHNICKÉ ÚDAJE:
- Typ: elektronickákalkulačka
- Provozníkapacita: 8 míst
- Provoz: baterie, solárníčlánek
- Napájení: LR54 (LR1130), součástdodávky
- Automatickévypnutí: po 8 - 10 minutách
- Provozníteplota: 0 - 40° C

PÉČE A ÚDRŽBA
- Vyčistěte kalkulačku suchým hadříkem.
- Vhodným šroubovákem otevřete přihrádku na baterie a vyměňte je.
- Poté přihrádku na baterie řádně zavřete.

SKLADOVÁNÍ
- Neskladujte je na vlhkých a špinavých místech. Odolnost proti stříkající vodě, aby byl chráněn vnitřní obvod.
- Uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Pokud nebudete kalkulačku delší dobu používat, vyjměte baterii.
- Uchovávejte ji na tmavém místě (bez přímého slunce).

## GR - Ελληνική

Προβλεπόμενη χρήση
Αυτή η αριθμομηχανή έχει σχεδιαστεί μόνο για υπολογισμούς. Δεν είναι παιχνίδι, δεν έχει σχεδιαστεί ως τέτοιο και προορίζεται μόνο για προσωπική χρήση. Ο κατασκευαστής δεν εγγυάται για ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση.
ΠΕΡΙΕΧΌΜΕΝΟΤΗΣΣΥΣΚΕΥΑΣΊΑΣ
Υπολογιστήςμε 1 μπαταρία LR54 (LR1130).
ΠΡΙΝ ΑΠΌ ΤΗΝ ΠΡΏΤΗ ΧΡΉΣΗ
1. Ελέγξτεότι τα περιεχόμενα τηςσυσκευασίας είναι πλήρη.
2. Ελέγξτεγια σημάδια βλάβης.
3. Εάν η αριθμομηχανή έχει υποστείζημιά ή τα περιεχόμενα τηςσυσκευασίας δενείναι πλήρη, παρακαλείστε να την επιστρέψετεστον αντιπρόσωπο.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
Ενεργοποίηση: Πατήστετοκουμπί ON/C για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
ΤΕΧΝΙΚΆ ΣΤΟΙΧΕΊΑ:
- Τύπος: ηλεκτρονική αριθμομηχανή
- Χωρητικότητα λειτουργίας: 8 θέσεις
- Λειτουργία: μπαταρία, ηλιακή κυψέλη
- Τροφοδοσία ρεύματος: LR54 (LR1130), περιλαμβάνεται
- Αυτόματη απενεργοποίηση: μετά από 8 - 10 λεπτά
- Θερμοκρασία λειτουργίας: 0 - 40° C

ΦΡΟΝΤΊΔΑ & ΣΥΝΤΉΡΗΣΗ
- Καθαρίστε την αριθμομηχανή με ένα στεγνό πανί.
- Ανοίξτε τη θήκη της μπαταρίας με ένα κατάλληλο κατσαβίδι και αλλάξτε την μπαταρία.
- Στη συνέχεια, κλείστε σωστά τη θήκη των μπαταριών.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ
- Αποφύγετε την αποθήκευση σε υγρούς και βρώμικους χώρους. Απόδειξη προστασίας από πιτσιλιές, για την προστασία του εσωτερικού κυκλώματος.
- Διατηρήστε το μακριά από παιδιά.
- Αφαιρέστε την μπαταρία εάν η αριθμομηχανή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Διατηρήστε το σε σκοτεινό μέρος (χωρίς άμεσο ήλιο).

## HR - Hrvatski

Namjena
Ovaj kalkulator namijenjen je samo za izračunavanje. Nije igračka, nije dizajnirana kao takva i namijenjena samo za osobnu upotrebu. Proizvođač ne jamči za štetu uzrokovanu nepravilnom uporabom.
SADRŽAJ PAKETA
Kalkulator s 1 LR54 baterijom (LR1130).
PRIJE PRVE UPOTREBE
4. Provjerite je li sadržaj paketa kompletan.
5. Provjerite znakove oštećenja.
6. Ako je kalkulator oštećen ili sadržaj paketa nije kompletan, vratite ga trgovcu.

RAD
Uključivanje: Pritisnite gumb ON/C za uključivanje proizvoda.
TEHNIČKI PODACI:
- Vrsta: elektronički kalkulator
- Radni kapacitet: 8 postova
- Način rada: baterija, solarna ćelija
- Napajanje: LR54 (LR1130) baterija, uključena
- Automatsko isključivanje: nakon 8 - 10 minuta
- Radna temperatura: 0 - 40° C

NJEGA I ODRŽAVANJE
- Očistite kalkulator suhom krpom.
- Otvorite pretinac za baterije odgovarajućim odvijačem i promijenite bateriju.
- Zatim dobro zatvorite odjeljak za baterije.

SKLADIŠTENJE
- Izbjegavajte skladištenje na vlažnim i prljavim mjestima. Otporan na prskanje, za zaštitu unutarnjeg kruga.
- Držite ga izvan dohvata djece.
- Izvadite bateriju ako kalkulator nećete koristiti dulje vrijeme.
- Držite ga na tamnom mjestu (bez izravnog sunca).

## NL – Nederlands

Beoogd gebruik
Deze rekenmachine is alleen bedoeld om mee te rekenen. Het is geen speelgoed, niet als zodanig ontworpen en alleen bedoeld voor persoonlijk gebruik. De fabrikant biedt geen garantie tegen schade veroorzaakt door onjuist gebruik.
INHOUD VAN DE VERPAKKING
Rekenmachinemet 1 LR54-batterij (LR1130).
VOOR HET EERSTE GEBRUIK
1. Controleer of de inhoud van de verpakkingcompleet is.
2. Controleeroptekenen van schade.
3. Als de rekenmachinebeschadigdisof als de inhoud van de verpakkingnietcompleetis, breng de rekenmachinedanterugnaar de leverancier.

WERKING
Inschakelen: Druk op de knop ON/C omhetproduct in teschakelen.
TECHNISCHE GEGEVENS:
- Type: elektronische rekenmachine
- Capaciteit: 8 posten
- Werking: batterij, zonnecel
- Voeding: LR54 (LR1130) batterij, meegeleverd
- Automatische uitschakeling: na 8 - 10 minuten
- Bedrijfstemperatuur: 0 - 40° C

ONDERHOUD
- Reinig de rekenmachine met een droge doek.
- Open het batterijvak met een geschikte schroevendraaier en vervang de batterij.
- Sluit vervolgens het batterijvak goed.

OPSLAG
- Vermijd opslag op vochtige en vuile plaatsen. Spatwaterdicht, om het interne circuit te beschermen.
- Houd het buiten het bereik van kinderen.
- Verwijder de batterij als u de rekenmachine langere tijd niet gebruikt.
- Bewaar het op een donkere plek (geen directe zon).

## PL - Polski

Przeznaczenie
Ten kalkulator jest przeznaczony wyłącznie do obliczeń. Nie jest zabawką, nie został zaprojektowany jako taki i jest przeznaczony wyłącznie do użytku osobistego. Producent nie udziela gwarancji na uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.
ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA
Kalkulator z 1 baterią LR54 (LR1130).
PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM
1. Sprawdź, czy zawartość opakowania jest kompletna.
2. Sprawdź, czy nie maśladówuszkodzeń.
3. Jeślikalkulatorjestuszkodzonylubzawartośćopakowania nie jestkompletna, należyzwrócićgo do sprzedawcy.

DZIAŁANIE
Włączanie: Naciśnijprzycisk ON/C, abywłączyćprodukt.
DANE TECHNICZNE:
- Typ: kalkulatorelektroniczny
- Zdolnośćoperacyjna: 8 stanowisk
- Działanie: bateria, ogniwosłoneczne
- Zasilanie: Bateria LR54 (LR1130), w zestawie
- Automatycznewyłączanie: po 8 - 10 minutach
- Temperaturapracy: 0 - 40° C

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA
- Wyczyść kalkulator suchą szmatką.
- Otwórz komorę baterii za pomocą odpowiedniego śrubokręta i wymień baterię.
- Następnie należy prawidłowo zamknąć komorę baterii.

PRZECHOWYWANIE
- Unikać przechowywania w wilgotnych i brudnych miejscach. Odporny na zachlapanie, aby chronić obwód wewnętrzny.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Jeśli kalkulator nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterię.
- Przechowywać w ciemnym miejscu (bez bezpośredniego nasłonecznienia).

## PT - Português

Utilização prevista
Esta calculadora foi concebida apenas para calcular. Não é um brinquedo, não foi concebida como tal e destina-se apenas a uso pessoal. O fabricante não dá qualquer garantia contra danos causados por uma utilização incorrecta.
CONTEÚDO DA EMBALAGEM
Calculadora com 1 pilha LR54 (LR1130).
ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO
1. Verificar se o conteúdo da embalagemestácompleto.
2. Verificar se hásinais de danos.
3. Se a calculadoraestiverdanificadaou se o conteúdo da embalagemnãoestivercompleto, devolva-a aorevendedor.

FUNCIONAMENTO
Ligar: Prima o botão ON/C para ligar o produto.
DADOS TÉCNICOS:
- Tipo: calculadoraeletrónica
- Capacidade de funcionamento: 8 postos
- Funcionamento: bateria, célula solar
- Alimentaçãoeléctrica: Pilha LR54 (LR1130), incluída
- Desligamentoautomático: após 8 a 10 minutos
- Temperatura de funcionamento: 0 - 40° C

CUIDADOS E MANUTENÇÃO
- Limpe a calculadora com um pano seco.
- Abra o compartimento da pilha com uma chave de fendas adequada e substitua a pilha.
- Em seguida, feche corretamente o compartimento das pilhas.

ARMAZENAMENTO
- Evitar o armazenamento em locais húmidos e sujos. À prova de salpicos de água, para proteger o circuito interno.
- Manter fora do alcance das crianças.
- Retire a pilha se a calculadora não for utilizada durante um longo período de tempo.
- Conservar num local escuro (sem exposição direta ao sol).

## TR - Türkçe TR

Kullanım amacı
Bu hesap makinesi sadece hesaplama yapmak için tasarlanmıştır. Bir oyuncak değildir, bu şekilde tasarlanmamıştır ve yalnızca kişisel kullanım için tasarlanmıştır. Üretici, yanlış kullanımdan kaynaklanan hasarlara karşı garanti vermez.
PAKET İÇERİĞİ
1 adet LR54 pil (LR1130) ile hesap makinesi.
ILK KULLANIMDAN ÖNCE
1. Lütfenpaketiçeriğinineksiksizolduğunukontroledin.
2. Hasar belirtisiolupolmadığınıkontroledin.
3. Hesapmakinesihasarlıysaveyapaketiçeriği tam değilse, lütfenbayiyeiadeedin.

OPERASYON
Açma: Ürünüaçmakiçin ON/C düğmesinebasın.
TEKNIK VERILER:
- Tür: elektronikhesapmakinesi
- Çalışmakapasitesi: 8 direk
- Çalışma: batarya, güneşpili
- Güçkaynağı: LR54 (LR1130) pil, ürünedahildir
- Otomatikkapanma: 8 - 10 dakikasonra
- Çalışmasıcaklığı: 0 - 40° C

BAKIM & ONARIM
- Hesap makinesini kuru bir bezle temizleyin.
- Pil bölmesini uygun bir tornavida ile açın ve pili değiştirin.
- Ardından pil bölmesini düzgün bir şekilde kapatın.

DEPOLAMA
- Nemli ve kirli yerlerde saklamaktan kaçının. Dahili devreyi korumak için sıçramaya karşı dayanıklıdır.
- Çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.
- Hesap makinesi uzun süre kullanılmayacaksa pili çıkarın.
- Karanlık bir yerde saklayın (doğrudan güneş almayan).

## إن - عربي

الاستخدام المقصود
تم تصميم هذه الآلة الحاسبة للحساب فقط. إنها ليست لعبة، ولم يتم تصميمها على هذا النحو وهي مخصصة للاستخدام الشخصي فقط. لا تضمن الشركة المصنعة ضد الأضرار الناجمة عن الاستخدام غير السليم.
محتويات الحزمة
آلة حاسبة مزودة ببطارية LR54 واحدة (LR1130).
قبل الاستخدام الأول
1. يرجى التأكد من أن محتويات الحزمة كاملة.
2. تحقق من وجود علامات الضرر.
3. إذا كانت الآلة الحاسبة تالفة أو لم تكن محتويات العبوة كاملة، فيرجى إعادتها إلى الوكيل.

جراحة
التشغيل: اضغط على زر التشغيل/C لتشغيل المنتج.
معلومات تقنية:
- النوع: آلة حاسبة إلكترونية
- القدرة التشغيلية: 8 وظائف
- التشغيل: البطارية، الخلايا الشمسية
- مصدر الطاقة: بطارية LR54 (LR1130)، متضمنة
- إيقاف التشغيل التلقائي: بعد 8 - 10 دقائق
- درجة حرارة التشغيل: 0 - 40 درجة مئوية

الرعاية والصيانة
- قم بتنظيف الآلة الحاسبة بقطعة قماش جافة.
- افتح حجرة البطارية باستخدام مفك براغي مناسب وقم بتغيير البطارية.
- ثم أغلق حجرة البطارية بشكل صحيح.

تخزين
- تجنب تخزينها في أماكن رطبة وقذرة. مقاوم للرذاذ، لحماية الدائرة الداخلية.
- أبقها بعيدا عن متناول الأطفال.
- قم بإزالة البطارية في حالة عدم استخدام الآلة الحاسبة لفترة طويلة من الزمن.
- احتفظ بها في مكان مظلم (لا يوجد شمس مباشرة).

Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Produttore / Fabricante / Výrobce / Κατασκευαστής / Proizvođač / Fabrikant / Producent / Fabricante / Üretici firma / الصانع
GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
D-45527 Hattingen